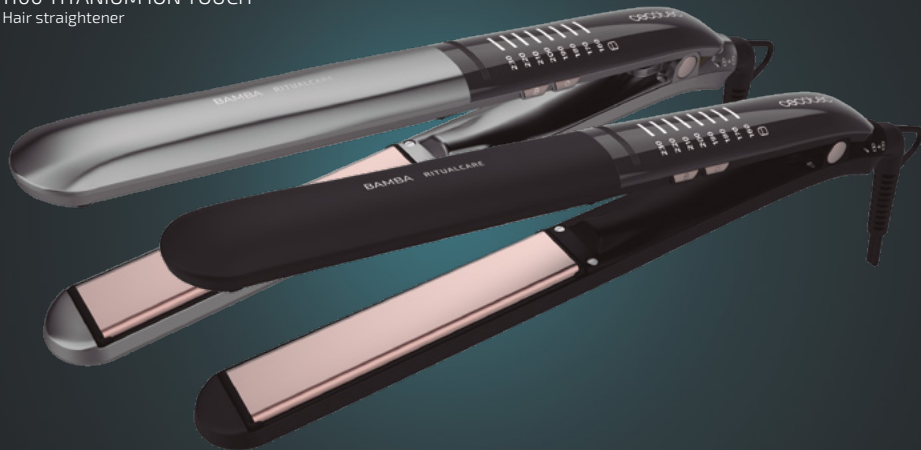


BAMBA

RITUALCARE 1100 HIDRAPROTECT ION TOUCH

RITUALCARE 1100 TITANIUM ION TOUCH

Plancha de pelo / Hair straightener



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	13
Sicherheitshinweise	18
Istruzioni di sicurezza	23
Instruções de segurança	28
Bezpečnostní pokyny	33
Instrukcje bezpieczeństwa	37

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	42
2. Antes de usar	42
3. Funcionamiento	42
4. Limpieza y mantenimiento	44
5. Especificaciones técnicas	44
6. Reciclaje de electrodomésticos	45
7. Garantía y SAT	45

INDEX

1. Parts and components	47
2. Before use	47
3. Operation	47
4. Cleaning and maintenance	49
5. Technical specifications	49
6. Disposal of old electrical appliances	50
7. Technical support and warranty	50

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	52
2. Avant utilisation	52
3. Fonctionnement	53
4. Nettoyage et entretien	54
5. Spécifications techniques	55
6. Recyclage des électroménagers	55
7. Garantie et SAV	55

INHALT

1. Teile und Komponenten	57
2. Vor dem Gebrauch	57
3. Bedienung	58
4. Reinigung und Wartung	59
5. Technische Spezifikationen	60
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	60
7. Garantie und Kundendienst	61

INDICE

1. Parti e componenti	62
2. Prima dell'uso	62
3. Funzionamento	62
4. Pulizia e manutenzione	64
5. Specifiche tecniche	64
6. Riciclaggio di elettrodomestici	65
7. Garanzia e SAT	65

ÍNDICE

1. Peças e componentes	67
2. Antes de usar	67
3. Funcionamento	67
4. Limpeza e manutenção	69
5. Especificações técnicas	70
6. Reciclagem de eletrodomésticos	70
7. Garantia e SAT	70

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	72
2. Przed użyciem	72
3. Funkcjonowanie	72
4. Czyszczenie i konserwacja	74
5. Specyfikacja techniczna	74
6. Recykling sprzętu AGD	75
7. Gwarancja i SAT	75

OBSAH

1. Části a složení	77
2. Před použitím	77
3. Fungování	77
4. Čištění a údržba	79
5. Technické specifikace	79
6. Recyklace elektrospotřebičů	80
7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS	80

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente únicamente mientras el dispositivo esté apagado.

Este producto está diseñado

exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

No sumerja el cable, el enchufe ni ninguna otra parte del producto en agua ni en cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctrica a agua. Asegúrese de

que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

El dispositivo no debe entrar en contacto con materiales inflamables. Tampoco debe utilizarse cerca de material inflamable.

No cubra las placas con ningún objeto.

No utilice el aparato si en cable o cualquier otra parte está dañada de alguna manera. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Mantenga a los niños alejados del material

de embalaje. Riesgo de asfixia.

Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si el producto muestra signos visibles de daños, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su cuenta.

En caso de fallo o defecto, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.

No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.

No coja el dispositivo por las placas ni

cerca de ellas cuando esté encendido. Las placas de la plancha pueden causar quemaduras. Evite el contacto con la piel y los ojos.


Proteja el dispositivo de la humedad. No lo introduzca en el lavavajillas. Nunca lo sumerja en agua.

No transporte el dispositivo mientras esté caliente.

No deje el producto sin supervisión durante el funcionamiento.

No lo utilice en mascotas ni animales.

No utilice el dispositivo en bañeras, duchas,

piscinas, cerca de agua o altos niveles de humedad. Asegúrese de tener las manos completamente secas antes de utilizar el producto. 

Mantenga el aparato lejos de fuentes de calor.

No utilice cables alargadores con este producto.

Es posible que el dispositivo alcance temperaturas altas durante su uso, evite que entre en contacto con los ojos y la piel.



No lo utilice al exterior ni cerca de sprays

o aerosoles.

No cubra el cable ni el aparato durante el funcionamiento. El cable de alimentación no debe entrar en contacto con partes calientes del aparato y no debe introducirse entre las placas de la plancha.

No enrolle el cable alrededor del aparato.

No utilice el producto mientras haya utilizado espuma, spray o gel.

No coloque el aparato directamente sobre superficies sensibles al calor mientras esté conectado a la toma de corriente.

No utilice el cable para tirar del producto

ni para desconectarlo de la toma de corriente.

Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

Apague y desconecte el dispositivo antes de limpiarlo.

No tire del cable de alimentación para mover el aparato de un sitio a otro.

Este producto no está diseñado para ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento a no ser que estén supervisadas o hayan

recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Only insert the main cable plug to power supply when the appliance is switched off. This product is designed only for household use. Do not use it for commercial or

industrial purposes.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

Do not sink the cable, plug or any other part of the product in water or any other kind of liquid. Do not expose its electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

The appliance must not come into contact

with flammable material. It must also not be used near flammable material.

Do not cover the straightening plates with any object.

Do not use the appliance if the cable or any other part shows some kind of damage. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

Keep children away from packaging. Risk of suffocation.

Frequently check if the appliance has signs of wear or damage. If the product shows visible signs of misuse, contact the official

Technical Support Service of Cecotec. Do not try repairing this device by your own means.

In case of defect or malfunction, turn off and disconnect the appliance immediately.

Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.


Never grasp the appliance by or near the straightening plates when the appliance is on. The straightening plates can cause burns. Avoid contact with the skin and eyes.

Protect the appliance away from moisture.

Never put it into the dishwasher. Never immerse it in water.

Never transport the appliance when hot. Do not leave the product unsupervised during operation.


Do not use on pets or animals.

Do not use the appliance in the bath, shower, swimming pools, near water or high levels of humidity. Make sure your hands are completely dry before use. 

Keep appliance away from strong heat sources.

Do not use extension cables with this

product.

The appliance may reach high temperatures during operation, avoid contact with eyes and skin. 

Do not use outdoors or near aerosols.

Do not cover the cable or the appliance when operating. The main cable must not come into contact with hot appliance parts and should never run between the straightening plates!

Never wind the main cable around the appliance.

Do not use the product whilst using foam,

spray or hair gel.

Do not place the appliance directly over heat-sensitive surfaces whilst it is on or plugged into a power socket.

Do not use the main cable to pull on the plug nor remove the plug from the socket with wet hands.

If the appliance falls in water, disconnect it immediately. Do not touch water!

Unplug the device after use and before cleaning.

Do not pull on the main cable and do not

carry the appliance by means of the cable.

This appliance may not be used by children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant seulement lorsque vous

allez l'utiliser.

Ce produit a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles. Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.

N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

L'appareil ne peut pas être en contact avec des matériaux inflammables. Ne l'utilisez non plus près d'eux.

Ne recouvrez pas les plaques.

N'utilisez pas l'appareil si le câble ou toute autre partie est endommagé. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Maintenez le matériel d'emballage hors

de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.

Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si le produit est abîmé, veuillez contacter immédiatement le Service Après-Vente de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.

N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par


Cecotec.

Ne prenez pas l'appareil par les plaques ni aux alentours lorsqu'il est allumé. Les plaques du lisseur peuvent provoquer des brûlures. Évitez le contact avec les yeux et la peau.

Protégez l'appareil face à l'humidité. N'introduisez pas l'appareil au lave-vaisselle. Ne le submergez pas dans l'eau. Ne déplacez l'appareil pendant qu'il est encore chaud.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance


lorsqu'il est en fonctionnement.

Ne l'utilisez sur des animaux de compagnie. N'utilisez pas l'appareil dans des baignoires, douches, piscines, près de l'eau ou dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant d'utiliser l'appareil. 

Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.

N'utilisez pas de rallonges avec cet appareil.

Il est possible que l'appareil atteigne des

températures élevée pendant utilisation, évitez qu'il entre en contact avec les yeux ou la peau. 

Ne l'utilisez pas en extérieurs ni près de sprays ni aérosols.

Ne recouvrez ni le câble ni l'appareil pendant son fonctionnement. Le câble d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil et ne doit pas être inséré entre les plaques du lisseur.

N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. N'utilisez pas le produit si vous avez mis

de la mousse coiffante, du spray ou du gel sur vos cheveux.

Ne placez pas l'appareil directement sur des surfaces sensibles à la chaleur lorsqu'il est branché sur une prise de courant.

N'utilisez pas le câble pour déplacer le produit ni pour le débrancher de la prise de courant.

Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau.

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.

Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour déplacer l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Schließen Sie das Netzkabel nur bei ausgeschaltetem Gerät an die Steckdose

an.

Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Zwecken.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie

ani innym płynie. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

Das Gerät darf nicht mit brennbaren Materialien in Berührung kommen. Es sollte auch nicht in der Nähe von brennbarem Material verwendet werden. Decken Sie die Platten nicht mit Gegenständen ab.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder ein anderes Teil in irgendeiner

Weise beschädigt ist. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.

Bewahren Sie die Kinder fern von Verpackungsmaterial auf. Es besteht Erstickungsgefahr.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob keine Abnutzungserscheinungen vorliegen und das Gerät nicht beschädigt ist. Wenn das Produkt sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist, wenden Sie sich sofort an den technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu

reparieren.

Im Falle eines Fehlers oder Defekts das Gerät sofort ausschalten und trennen.

Benutzen Sie kein Zubehör oder Teil, der nicht von Cecotec mitgeliefert wurde.

Halten Sie das Gerät nicht an den Platten oder in deren Nähe, wenn es eingeschaltet ist. Grillplatten können Verbrennungen verursachen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.

Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Stellen Sie es nicht in die Spülmaschine.

Tauchen Sie es niemals in Wasser.

Tragen Sie das Gerät nicht, solange es heiß ist.

Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.


Verwenden Sie es nicht bei Haustieren oder Tieren.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Badewannen, Duschen, Schwimmbädern, in der Nähe von Wasser oder bei hoher Luftfeuchtigkeit. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände vollständig trocken sind, bevor

Sie das Produkt verwenden. 

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.

Benutzen Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.

Das Gerät kann hohe Temperaturen beim Betrieb erreichen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Haut. 

Nicht im Freien oder in der Nähe von Sprays oder Aerosolen verwenden.

Decken Sie das Kabel oder das Gerät während des Betriebs nicht ab. Das Netzkabel darf nicht mit heißen Teilen des

Geräts in Berührung kommen und darf nicht zwischen die Platten des Bügeleisens gesteckt werden.

Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Verwenden Sie das Produkt nicht, während Sie Schaum, Spray oder Gel verwendet haben.

Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf wärmeempfindlichen Oberflächen auf, während es an die Steckdose angeschlossen ist.

Verwenden Sie das Kabel nicht, um das Produkt zu ziehen oder von der Steckdose

zu trennen.

Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, schalten Sie es sofort aus der Steckdose aus. Fass das Wasser nicht an.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät von einem Ort zum anderen zu bewegen.

Dieses Produkt ist nicht für Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und mangelndem

Wissen konzipiert, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und kennen die damit verbundenen Risiken dies impliziert. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente solo quando il dispositivo è spento.

Questo prodotto è stato progettato

esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini industriali o commerciali.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente

asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

Il dispositivo non deve venire a contatto con materiali infiammabili. Non deve nemmeno essere usato in prossimità di materiale infiammabile.

Non coprire le piastre con oggetti.

Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata.

In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Mantenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di

asfissia.

Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo non sia danneggiato. Se il prodotto mostra segni visibili di danneggiamento, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica della Cecotec. Non cercare di riparare il dispositivo autonomamente.

In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.

Non utilizzare accessori né parti non fornite da Cecotec.

Non afferrare il dispositivo dalle o vicino alle piastre quando è acceso. Possono causare ustioni. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.


Proteggere il dispositivo dall'umidità. Non introdurre il prodotto in lavastoviglie. Non immergerlo in acqua.

Non trasportare il dispositivo mentre è caldo.

Non lasciare il prodotto incustodito durante il suo funzionamento.

Non utilizzare su animali.

Non utilizzare l'apparecchio in vasche da

bagno, docce, piscine, vicino all'acqua o in luoghi con alti livelli di umidità. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di utilizzare il prodotto. 

Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore.

Non utilizzare prolunghe con questo prodotto.

È possibile che il dispositivo raggiunga temperature alte durante l'uso, evitare che entri a contatto con gli occhi e la pelle.



Non utilizzare all'aperto né vicino a spray

o aerosol.

Non coprire il cavo o il dispositivo durante il funzionamento. Il cavo di alimentazione non deve venire a contatto con parti calde dell'apparecchio e non deve essere inserito tra le piastre.

Non arrotolare il cavo attorno al prodotto.

Non utilizzare il prodotto se si è fatto uso di schiuma, spray o gel.

Non collocare direttamente il dispositivo su superfici sensibili al calore mentre è collegato alla presa della corrente.

Non utilizzare il cavo per tirare il prodotto

o scollegarlo dalla presa di corrente.

Se l'apparato cade in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua.

Spegnere e scollegare il dispositivo prima di pulirlo.

Non tirare il cavo di alimentazione per spostare il dispositivo da una posizione all'altra.

Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni

riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere l'uso del dispositivo ai bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Ligue o cabo de alimentação à tomada apenas enquanto o dispositivo estiver desligado.

Este produto está desenhado

exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.

Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-

se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

O dispositivo não deve entrar em contacto com materiais inflamáveis. Também não deve ser utilizado perto de material inflamável.

Não cubra as placas com nenhum objeto. Não utilize o aparelho se o cabo ou qualquer outra parte estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec. Mantenha as crianças longe do material

de embalagem. Risco de asfixia.

Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o dispositivo não está danificado. Se o produto apresentar sinais visíveis de danos, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o dispositivo por conta própria.

Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.

Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas pela Cecotec.

Não segure o dispositivo junto ou perto das placas quando este estiver ligado. As placas do alisador podem causar queimaduras. Evite o contacto com a pele e os olhos.


Proteja o dispositivo da humidade. Não introduza o produto na máquina da louça. Nunca o mergulhe na água.

Não transporte o dispositivo enquanto estiver quente.

Não deixe o produto sem supervisão

durante o seu funcionamento.


Não o utilize em animais.

Não utilize o dispositivo em banheiras, duchas, piscinas, perto de água ou de níveis de humidade elevados. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de utilizar o produto. 

Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.

Não utilize cabos extensores com este produto.

É possível que o dispositivo alcance temperaturas altas durante o uso, evite

que entre em contacto com os olhos e a pele. 

Não utilize no exterior nem perto de sprays ou aerossóis.

Não cubra o cabo ou o dispositivo durante o funcionamento. O cabo de alimentação não deve entrar em contacto com partes quentes do aparelho e não deve ser inserido entre as placas do alisador.

Não enrole o cabo ao redor do aparelho.

Não utilize o produto enquanto tiver aplicado espuma, spray ou gel.

Não coloque o dispositivo diretamente

sobre superfícies sensíveis ao calor enquanto estiver conectado à corrente elétrica.

Não utilize o cabo para puxar o produto ou desligá-lo da tomada elétrica.

Se o produto cair na água, desconecte imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água.

Desligue e desconecte da corrente elétrica antes de limpar.

Não puxe o cabo de alimentação para mover o dispositivo de um lugar para

outro.

Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtete následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Připojte napájecí kabel k zásuvce pouze při vypnutém zařízení.

Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte ho pro


komerční nebo průmyslové účely.


Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím. Nedávejte kabel, zástrčku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.

Připojte napájecí kabel k zásuvce pouze

při vypnutém zařízení. Také by se neměl používat v blízkosti hořlavých materiálů. Nezakrývejte desky žádným předmětem. Nepoužívejte přístroj, pokud je jakákoli část poškozená. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec. Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Nebezpečí udušení. Často kontrolujte, jestli přístroj není poškozen nebo jestli přístroj nejeví známky opotřebení. Pokud produkt vykazuje viditelné známky poškození, okamžitě kontaktujte technickou podporu Cecotec.

Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami. Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu anebo špatného fungování. Nepoužívejte příslušenství anebo části, které nebyly poskytnuty firmou Cecotec. Pokud je zařízení zapnuté, nadržte jej za desky ani v jejich blízkosti. Desky mohou způsobit popáleniny. Vyvarujte se kontaktu s kůží a očima. Chraňte zařízení před vlhkostí. Nedávejte přístroj do myčky. Nikdy nedávejte přístroj

do vody. Nepřenášejte zařízení, je-li horké. Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru. Nepoužívejte na domácí zvířata nebo zvířata. Nepoužívejte zařízení ve vanách, sprchách, bazénech, v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než budete přístroj používat.  Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od

zdrojů tepla. Nepoužívejte prodlužovací přívody. Je možné, že se přístroj během používání zahřeje na vysokou teplotu. Vyhněte se kontaktu s očima a kůží.  Nepoužívejte venku ani v blízkosti sprejů a aerosolů. Nepřikrývejte vstup ani výstup vzduchu během fungování přístroje. Síťový kabel nesmí přijít do styku s horkými částmi spotřebiče a nesmí být vložen mezi desky

žehličky.

Neomotávejte kabel kolem přístroje.

Nepoužívejte produkt, pokud jste použili pěnu, sprej nebo gel.

Nepokládejte spotřebič přímo na povrchy citlivé na teplo, pokud je připojen k elektrické zásuvce.

Nepoužívejte kabel k tahání produktu nebo k jeho odpojení od elektrické zásuvky.

Pokud přístroj omylem spadne do vody, okamžitě ho odpojte. Nedotýkejte se vody!

Před čištěním zařízení vypněte a odpojte

ze sítě.

Při přemísťování spotřebiče z jednoho místa na druhé netahejte za napájecí kabel. Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użyciu lub nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Podłączaj przewód zasilający do gniazdka tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie

do użyciu domowego. Nie używaj go do celów przemysłowych lub komercyjnych. Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie ani innym płynie. Nie wystawiać połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem

produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

Urządzenie nie może mieć kontaktu z materiałami łatwopalnymi. Nie należy go również używać w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Nie przykrywaj płyt żadnym przedmiotem. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub inna część jest w jakikolwiek sposób uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.

Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania

urządzenia. Grozi ryzykiem uduszenia.

Sprawdzaj za każdym razem, czy widoczne są ślady zużycia i czy urządzenie nie jest uszkodzone. Jeśli produkt wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia, natychmiast skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie.

Nie używaj akcesoriów ani części, które nie zostały dostarczone przez Cecotec.

Nie trzymaj urządzenia za talerze lub w ich pobliżu, gdy jest włączone. Płyty grillowe mogą powodować oparzenia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami.


Chroń urządzenie przed wilgocią. Nie wkładaj go do zmywarki. Nigdy nie zanurzaj go w wodzie.

Nie przenoś urządzenia, gdy jest gorące.


Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.

Nie używaj go na zwierzętach domowych lub zwierzętach.

Nie używaj urządzenia w wannach,

prysznicach, basenach, w pobliżu wody lub przy wysokiej wilgotności. Przed użyciem produktu upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche. 

Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła.

Nie używaj przedłużaczy z tym produktem. Podczas użytkowania urządzenie może osiągać wysokie temperatury, należy unikać kontaktu z oczami i skórą. 

Nie używać na zewnątrz ani w pobliżu rozpylaczy lub aerozoli.

Nie zakrywaj przewodu ani urządzenia

podczas pracy. Kabel zasilający nie może stykać się z gorącymi częściami urządzenia i nie może być umieszczany między płytami żelazka.

Nie owijaj przewodu wokół urządzenia.

Nie używaj produktu, jeśli użyłeś pianki, sprayu lub żelu.

Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio na powierzchniach wrażliwych na ciepło, gdy jest podłączone do gniazdka.

Nie należy używać przewodu do ciągnięcia produktu lub odłączania go od gniazda

elektrycznego.

Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Nie dotykaj wody!

Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego.

Nie ciągnij za przewód zasilający, aby przenieść urządzenie z jednego miejsca na drugie.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia

i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ryzyko, które to sugeruje. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

1. Asa superior
2. Asa inferior
3. Placa decorativa
4. Cubierta del asa superior
5. Botón de bloqueo
6. Botón On/off
7. Cubierta de la bisagra
8. Cubierta trasera
9. Cable de alimentación
10. Placas calefactoras
11. Ion real

2. ANTES DE USAR

Aviso: no encienda el dispositivo mientras esté cerrado con el botón de bloqueo. Asegúrese de que el aparato está abierto.

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todos los componentes están incluidos. Si faltara alguno o alguno muestra algún daño visible, contacte inmediatamente el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

Encendido

Conecte el dispositivo a una toma de corriente. El indicador luminoso se encenderá de color rojo.

Mantenga pulsado el botón de On/off durante 3 segundos para encender el dispositivo. El ajuste de temperatura por defecto es 190 °C, la luz LED correspondiente parpadeará. El indicador luminoso dejará de parpadear una vez haya alcanzado la temperatura deseada.

Ajuste de la temperatura

Ajustes de temperatura: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Toque la placa decorativa y deslice el ajuste de temperatura baja a temperatura alta para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura seleccionada parpadeará hasta ser alcanzada, y luego dejará de parpadear.

Recomendación: seleccione el ajuste de temperatura más bajo (160 °C) cuando utilice el dispositivo por primera vez.

Seguro de bloqueo

Mantenga pulsado el botón de bloqueo durante 2-3 segundos, el indicador luminoso de encendido se encenderá de color naranja y todas las funciones quedarán inactivas. Pulse el botón de bloqueo para desactivar esta función.

Función ionizadora

Una vez encendido el dispositivo, se activará la función ionizadora.

El ion real del dispositivo genera una carga de iones negativos que eliminan la electricidad estática del cabello, condicionan y suavizan las cutículas del cabello y tienen como resultado un cabello ultrabrillante y suave.

Aviso: el ion real hace un suave zumbido, esto es normal e indica el correcto funcionamiento del ion.

Apagado automático
Tras 1 hora de inactividad, el dispositivo se apagará automáticamente.

Cómo utilizar la plancha del pelo
Separe el cabello en mechones de 4 cm.
Sujete el dispositivo con una mano.
Empiece desde la raíz y coloque los mechones, de uno en uno, entre las placas de la plancha.
Cierre la plancha y deslice la plancha despacio desde la raíz hasta las puntas. Repita este paso hasta que el pelo esté alisado a su gusto.
Una vez haya finalizado, deje que el cabello se enfríe y pénelo.
Cuando haya acabado, mantenga pulsado el botón de On/off durante 2-3 minutos para apagar el dispositivo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo o repararlo.
No sumerja el dispositivo en agua ni cualquier otro líquido.
Coloque el dispositivo sobre una superficie resistente al calor hasta que se enfríe antes de guardarlo.
Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto.
No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
Guarde el dispositivo en un lugar seco, lejos del alcance de los niños.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

04248 BAMBA RitualCare 1100 HidraProtect Ion Touch
04249 BAMBA RitualCare 1100 Titanium Ion Touch
60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Rango de temperatura: 160 - 230 °C
Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto

en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.
La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

1. Upper handle
2. Lower handle
3. Decoration plate
4. Upper handle cover
5. Lock button
6. On/off button
7. Hinge cover
8. Lower back cover
9. Power cord
10. Hot plates
11. Real ion

2. BEFORE USE

Note: The appliance must never be switched on when clamped together. Ensure that the appliance is open.

Take the product out of the box.

Remove all packaging material. Keep original box.

Ensure that all components are included, if components are missing or any of them shows damage, contact official Technical Support Service of Cecotec immediately.

3. OPERATION

On

Connect the device to a power supply. The light indicator will turn on red.

Hold the On/off button for 3 seconds to turn the device on. The

default temperature setting is 190 °C, the corresponding LED light will start blinking. Once the set temperature is reached, the light indicator will stop blinking.

Temperature setting

Temperature can be set: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Touch the decoration plate and slide from lower to higher temperature setting to set the desired temperature. The set temperature will blink until it is reached, then it will stop blinking.

Recommendation: Always select the lowest temperature setting (160 °C) when using the device for the first time.

Lock

Hold down the lock button for 2-3 seconds, the power light indicator will turn on orange and all functions of the device will

be inactive.

Press the lock button again to deactivate the lock function.

Ionising function

Once the device is turned on, the ionising function is activated.

The real ion on the device generates a negative ion charge that removes static electricity from hair, conditions and smoothens hair cuticles, resulting in ultra-shiny and smooth hair.

Note: Real ion produce a buzzing sound. This is normal and indicating the ion function is operating correctly.

Auto shut-off

The device turns automatically off after 1 hour of no operation.

Using the hair straightener

Divide your hair into 4-cm strands.

Hold the appliance with one hand.

Begin at the roots and lay the prepared strands one at a time between the straightening plates.

Close the appliance and draw the hair straightener slowly from the roots through to the tips of your hair. Repeat until your hair is as straight as you desire.

After finishing styling, let your hair cool down and then comb it through.

When you have finished, hold down the On/off button for 2-3 seconds in order to turn off the device.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power supply and allow the appliance to cool down before cleaning and maintenance.

Do not submerge the device in water or any other kind of liquid.

Place the device on top of heat-resistant surface until it cools down before storing it.

Use a soft, dry cloth to clean the product.

Do not wind the cable around the device.

Store the device in a dry place, away from the reach of children.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

04248 BAMBА RitualCare 1100 HidraProtect Ion Touch

04249 BAMBА RitualCare 1100 Titanium Ion Touch

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Temperature range: 160 - 230 °C

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling

of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of

your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

1. Poignée supérieure
2. Poignée inférieure
3. Plaque décorative
4. Cache de la poignée supérieure
5. Bouton de blocage
6. Bouton On/Off
7. Cache de la charnière
8. Cache arrière
9. Câble d'alimentation
10. Plaques chauffantes
11. Ion Réel

2. AVANT UTILISATION

Avertissement : n'allumez pas l'appareil s'il est fermé avec le bouton de blocage. Assurez-vous que l'appareil est bien ouvert.

Sortez l'appareil de sa boîte.

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.

Assurez-vous que toutes les pièces et composants soient bien présents et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

On/Off

Branchez l'appareil sur une prise de courant. Le témoin lumineux s'allume en rouge.

Maintenez appuyé le bouton On/Off pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Le réglage de température par défaut est de 190 °C, le témoin LED correspondant clignotera. Le témoin lumineux s'éteint une fois que la température souhaitée est atteinte.

Réglages de la température

Réglez la température : 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Touchez la plaque décorative et glissez le réglage de température de bas en haut pour sélectionner la température souhaitée. La température sélectionnée clignotera jusqu'à être

atteinte puis arrêtera de clignoter.

Recommandation : sélectionnez une température plus basse (160 °C) lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois.

Blocage de sécurité

Maintenez appuyé le bouton de blocage pendant 2-3 secondes. Le témoin lumineux de connexion s'allumera en orange et toutes les fonctions seront inactives.

Appuyez sur le bouton de blocage pour désactiver cette fonction.

Fonction ionisante

Une fois l'appareil allumé, la fonction ionisante s'activera.

L'ion réel de l'appareil génère des ions à la charge négative qui éliminent l'électricité statique des cheveux, adoucissent les cuticules des cheveux pour obtenir des finitions ultra-brillantes et douces.

Avertissement : l'ion réel fait un doux bourdonnement. Cela est

normal et indique le bon fonctionnement de l'ion.

Déconnexion automatique

Après 1 heure d'inactivité, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Comment utiliser le lisseur

Séparez les cheveux par mèches de 4 cm approximativement.

Tenez l'appareil avec une main.

Commencez depuis la racine puis placez les mèches une à une entre les plaques de l'appareil.

Fermez le lisseur et glissez-le lentement depuis la racine jusqu'à les pointes. Répétez ces étapes jusqu'à obtenir le lissage souhaité.

Une fois que vous avez terminé, laissez les cheveux refroidir puis brossez-les.

À la fin du processus, maintenez appuyé le bouton On/Off

pendant 2-3 minutes pour éteindre l'appareil.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou de le réparer.

Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur jusqu'à ce qu'il refroidisse avant de le ranger.

Pour le nettoyer, utilisez un chiffon propre, doux et sec.

N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.

Gardez l'appareil dans un lieu frais, sec et hors de portée des enfants.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

04248 BAMBA RitualCare 1100 HidraProtect Ion Touch

04249 BAMBA RitualCare 1100 Titanium Ion Touch

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Intervalle de température : 160-230 °C

Made in China | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés

séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date

d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation

de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

1. Asa superior
2. Asa inferior
3. Placa decorativa
4. Cubierta del asa superior
5. Verriegelungsknopf
6. Ein / Aus-Taste
7. Cubierta de la bisagra
8. Cubierta trasera
9. Netzkabel
10. Heizplatte
11. Ion real

2. VOR DEM GEBRAUCH

Warnung: Schalten Sie das Gerät nicht ein, während es mit der Sperrtaste geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass das Gerät geöffnet ist.

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.

Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten enthalten sind. Wenn einer von ihnen fehlt oder sichtbare Schäden aufweist, wenden Sie sich sofort an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

Eingeschaltet

Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Die Anzeigelampe leuchtet rot.

Halten Sie die Ein / Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Die Standardtemperatureinstellung ist 190 °C, die entsprechende LED blinkt. Die Anzeigelampe hört auf zu blinken, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist.

Temperatur einstellen

Temperatureinstellungen: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Berühren Sie die dekorative Platte und schieben Sie die Einstellung von niedrig nach hoch, um die gewünschte Temperatur auszuwählen. Die ausgewählte Temperatur blinkt, bis sie erreicht ist, und hört dann auf zu blinken.

Empfehlung: Wählen Sie die niedrigste Temperatureinstellung (160 °C), wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Sicherheitssperre

Halten Sie die Sperrtaste 2-3 Sekunden lang gedrückt, die Betriebsanzeige leuchtet orange und alle Funktionen sind inaktiv.

Drücken Sie die Sperrtaste, um diese Funktion zu deaktivieren.

Ionisierungsfunktion

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, wird die Ionisatorfunktion aktiviert.

Das eigentliche Ion im Gerät erzeugt eine negative Ionenladung, die statische Elektrizität aus dem Haar entfernt, die Haarkutikula pflegt und weich macht, was zu ultraglänzendem und glattem Haar führt.

Warnung: Das echte Ion macht ein leises Summen, dies ist

normal und zeigt an, dass das Ion richtig funktioniert.

Abschaltautomatik

Nach 1 Stunde Inaktivität schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Wie man den Haarglätter benutzt

Teilen Sie das Haar in 4 cm lange Strähnen.

Halten Sie das Gerät mit einer Hand.

Beginnen Sie an den Wurzeln und legen Sie die Stränge

nacheinander zwischen die Eisenplatten.

Schließen Sie das Bügeleisen und schieben Sie das Bügeleisen langsam von den Wurzeln zu den Spitzen. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis das Haar nach Ihren Wünschen geglättet ist. Lassen Sie das Haar abkühlen und stylen.

Cuando haya acabado, mantenga pulsado el botón de On/off durante 2-3 minutos para apagar el dispositivo.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen oder reparieren.

Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser bzw. andere Flüssigkeiten ein.

Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberflächen und lassen Sie es vor Lagerung abkühlen.

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein weiches, trockenes Tuch.

Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

04248 BAMBA RitualCare 1100 HidraProtect Ion Touch
 04249 BAMBA RitualCare 1100 Titanium Ion Touch
 60 W, 220-240V~, 50/60 Hz
 Temperaturbereich: 160 - 230 °C
 Made in China | Entworfen in Spanien

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die

Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen

Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

1. Impugnatura superiore
2. Impugnatura inferiore
3. Piastra decorativa
4. Rivestimento del manico superiore
5. Tasto di blocco
6. Tasto On/Of
7. Rivestimento del cardine
8. Rivestimento posteriore
9. Cavo di alimentazione
10. Piastre riscaldanti
11. Ioni reali

2. PRIMA DELL'USO

Avviso: non accendere il dispositivo mentre è chiuso con il meccanismo di blocco. Verificare che l'apparato sia aperto.

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.

Assicurarsi che tutte le componenti siano incluse. In caso di mancanza di uno di essi o di danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

Acceso

Collegare il dispositivo alla corrente. L'indicatore luminoso si

illuminerà di rosso.

Tenere premuto il pulsante On/Off per 3 secondi per accendere il dispositivo. L'impostazione predefinita della temperatura è 190°C, la luce LED corrispondente lampeggia. L'indicatore luminoso smette di lampeggiare una volta raggiunta la temperatura desiderata.

Configurazione della temperatura

Impostazioni di temperatura: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Toccare la piastra decorativa e far scorrere l'impostazione da bassa verso alta temperatura per selezionare la temperatura desiderata. La temperatura selezionata lampeggia fino a quando non viene raggiunta e poi smette di lampeggiare. Suggestivo: selezionare l'impostazione di temperatura più bassa (160°C) quando si utilizza il dispositivo per la prima volta.

Blocco di sicurezza

Tenere premuto il pulsante di blocco per 2-3 secondi, la spia di accensione diventerà arancione e tutte le funzioni rimarranno inattive.

Premere il tasto di blocco per disattivare questa funzione.

Funzione Ionizzatore

Una volta acceso il dispositivo, si attiva la funzione ionizzatore.

Gli ioni reali del dispositivo generano una carica di ioni negativi che rimuovono l'elettricità statica dai capelli, idrata e ammorbidisce le cuticole e risulta in capelli ultra lucenti e morbidi.

Avviso: gli ioni reali emettono un leggero ronzio, questo è normale e indica il corretto funzionamento del dispositivo..

Spegnimento automatico

Dopo un'ora di inattività, il dispositivo si spegnerà

automaticamente.

Come usare la piastra per capelli

Separare i capelli in ciocche di circa 4 cm.

Tenere il dispositivo con una mano.

Cominciare dalla radice e collocare le ciocche, una ad una, tra le piastre del prodotto.

Chiudere il ferro e farlo scorrere lentamente dalla radice alle punte. Ripetere questo passaggio fino a che i capelli raggiungano il liscio desiderato.

Una volta terminato, lasciare che i capelli si raffreddino e pettinarli.

Al termine, tenere premuto il pulsante On/Off per 2-3 minuti per spegnere l'apparecchio.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere e scollegare il dispositivo dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o ripararlo.

Non sommergere il dispositivo nell'acqua nè in qualsiasi altro liquido.

Collocare il dispositivo su di una superficie resistente al calore fino a che si raffreddi prima di conservarlo.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirlo.

Non arrotolare il cavo attorno al prodotto.

Conservare il prodotto in luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

5. SPECIFICHE TECNICHE

04248 BAMBA RitualCare 1100 HydraProtect Ion Touch

04249 BAMBA RitualCare 1100 Titanium Ion Touch

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Range della temperatura: 160 - 230 °C

Made in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo

di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione. Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

12. Pega superior
1. Pega inferior
2. Placa decorativa
3. Revestimento da pega superior
4. Botão de bloqueio
5. Botão On/Off
6. Revestimento da dobradiça
7. Revestimento traseiro
8. Cabo de alimentação
9. Placas aquecedoras
10. lã real

2. ANTES DE USAR

Aviso: não ligue o dispositivo enquanto este estiver fechado com o botão de bloqueio. Certifique-se de que o aparelho esteja aberto.

Tire o produto da caixa.

Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original. Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

Ligado

Conecte o aparelho à corrente elétrica. O indicador luminoso

acenderá a vermelho.

Mantenha pressionado o botão de On/off durante 3 segundos para bloquear o dispositivo. A configuração padrão da temperatura é 190°C, a luz LED correspondente piscará. A luz deixará de piscar assim que a temperatura desejada for atingida.

Ajustes de temperatura

Definições de temperatura: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C

Toque na placa decorativa e deslize o ajuste de temperatura baixa para temperatura alta para selecionar a temperatura desejada. A temperatura selecionada irá piscar até ser atingida, e depois deixará de piscar.

Recomendação: selecione um ajuste de temperatura mais baixo (160 °C) quando utilizar o dispositivo pela primeira vez.

Seguro de bloqueio

Mantenha premido o botão de bloqueio durante 2-3 segundos, a luz de alimentação ficará laranja e todas as funções ficarão inativas.

Pressione o botão de bloqueio para desativar esta função.

Função ionizadora

Uma vez ligado o dispositivo, a função ionizadora será ativada.

O ião real do dispositivo gera uma carga iónica negativa que remove a eletricidade estática do cabelo, condiciona e alisa as cutículas capilares e resulta em um cabelo ultra brilhante e macio.

Aviso: o ião real faz um zumbido suave, isto é normal e indica o correto funcionamento do ião.

Desligamento automático

Depois de 1 hora de inatividade, o dispositivo desligará

automaticamente.

Como utilizar o alisador de cabelo

Separe o cabelo em mechas de 4 cm.

Segure o dispositivo com uma mão.

Comece desde a raiz e coloque as mechas, de uma em uma, entre as placas do alisador de cabelo.

Feche o alisador e deslize-o lentamente desde a raiz até às pontas. Repita este passo até que o cabelo esteja alisado ao seu gosto.

Uma vez tenha finalizado, deixe que o cabelo arrefeça e penteie-o.

Quando terminar, mantenha premido o botão On/Off durante 2-3 minutos para desligar o dispositivo.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça por completo antes de limpá-lo ou repará-lo.

Não submerja o dispositivo em água nem qualquer outro líquido.

Coloque o dispositivo sobre uma superfície resistente ao calor até que se arrefeça antes de guardar.

Utilize um pano suave e seco para limpar o produto.

Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.

Guarde o produto num lugar seco que esteja fora do alcance das crianças.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

04248 BAMBA RitualCare 1100 HidraProtect Ion Touch

04249 BAMBA RitualCare 1100 Titanium Ion Touch

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Alcance de temperatura: 160 - 230 °C

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada,

para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de

compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o

serviço de garantia não se fará responsável pela reparação. Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

1. Uchwyt górny
2. Uchwyt dolny
3. Płytko dekoracyjna
4. Zakrywka uchwytu górnego
5. Przycisk blokujący
6. Włącznik / wyłącznik
7. Zakrywka zawiasu
8. Tylnia pokrywa
9. Kabel zasilający
10. Płyty grzewcze
11. Ion real

2. PRZED UŻYCIEM

Ostrzeżenie: Nie włączaj urządzenia, gdy jest zamknięte przyciskiem blokady. Upewnij się, że urządzenie jest otwarte.

Wyjmij produkt z pudełka.

Usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj oryginalne pudełko.

Upewnij się, że uwzględniono wszystkie komponenty.

Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub wykazuje widoczne uszkodzenia, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

3. FUNKCJONOWANIE

Włączony

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Kontrolka

zmieni kolor na czerwony.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączenia przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie. Domyślne ustawienie temperatury to 190 ° C, odpowiednia dioda LED będzie migać. Kontrolka przestanie migać po osiągnięciu żądanej temperatury.

Ustawienie temperatury

Ustawienia temperatury: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Dotknij ozdobnej płytki i przesunij ustawienie od niskiej do wysokiej, aby wybrać żądaną temperaturę. Wybrana temperatura będzie migać, aż zostanie osiągnięta, a następnie przestanie migać.

Zalecenie: przy pierwszym uruchomieniu należy wybrać najniższe ustawienie temperatury (160 ° C).

Blokada

Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady przez 2-3 sekundy, kontrolka zasilania zaświeci się na pomarańczowo, a wszystkie funkcje zostaną zdezaktywowane.

Naciśnij przycisk blokady, aby wyłączyć tę funkcję.

Funkcja jonizatora

Po włączeniu urządzenia funkcja jonizatora zostanie aktywowana.

Rzeczywisty jon w urządzeniu generuje ładunek jonów ujemnych, który usuwa ładunki elektrostatyczne z włosów, kondycjonuje i zmiękcza łuski włosów, dzięki czemu włosy są wyjątkowo błyszczące i gładkie.

Ostrzeżenie: Prawdziwy jon wydaje ciche buczenie, jest to normalne i wskazuje, że jon działa prawidłowo.

Automatyczny wyłącznik

Po 1 godzinie bezczynności urządzenie wyłączy się automatycznie.

Jak używać prostownicy do włosów

Rozłóż włosy na 4 cm pasma.

Przytrzymaj urządzenie jedną ręką.

Zacznij od nasady i umieszczaj pasma pojedynczo między płytkami żelazka.

Zamknij żelazko i powoli przesuwaj żelazko od nasady do końcówek. Powtarzaj ten krok, aż włosy zostaną wyprostowane według własnych upodobań.

Po zakończeniu pozwól włosom ostygnąć i ułożyć.

Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania przez 2-3 minuty, aby wyłączyć urządzenie.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem lub naprawą odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć.

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Przed przechowywaniem umieść urządzenie na żaroodpornej powierzchni, aż ostygnie.

Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej szmatki.

Nie owijaj kabla wokół urządzenia.

Przechowuj urządzenie w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

04248 BAMBA RitualCare 1100 HidraProtect Ion Touch

04249 BAMBA RitualCare 1100 Titanium Ion Touch

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Zakres temperatury: 160 - 230 °C

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów

komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko. Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu. Jeżeli dany produkt ma baterię autonomiczną pod względem elektrycznym, należy go wyjąć przed utylizacją i osobno traktować jako odpad innej

kategori.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeżeli produkt był używany ponad swoje możliwości lub użyteczność, był nadużywany, bity, narażony na wilgoć, zanurzony w jakiegokolwiek cieczy lub żrącej substancji, a także

wszelkie inne winy przypisywane konsumentowi.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

1. Horní rukojeť
2. Spodní rukojeť
3. Dekorativní kryt
4. Kryt horní rukojeti
5. Tlačítko blokování
6. Tlačítko On/Off
7. Kryt základny
8. Zadní víko
9. Napájecí kabel
10. Nahřívací desky
11. Ion real

2. PŘED POUŽITÍM

Upozornění: Nezapínejte zařízení, když je zavřeno pomocí tlačítka zámku. Ujistěte se, že je spotřebič otevřený.

Vyjměte přístroj z krabice.

Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.

Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny součásti. Pokud některá část chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální technickou pomoc Cecotec.

3. FUNGOVÁNÍ

Zapnutí

Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Podsvícený indikátor se rozsvítí červeně.

Držte stisknuté tlačítko zapnutí po dobu 3 vteřin pro zapnutí

přístroje. Výchozí nastavení teploty je 190 °C, odpovídající LED bude blikat. Jakmile dosáhne požadované teploty, kontrolka přestane blikat.

Nastavení teploty

Nastavení teploty: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Dotkněte se ozdobné desky a posuňte nastavení z nízké na vysokou a vyberte požadovanou teplotu. Zvolená teplota bude blikat, dokud není dosažena, a poté přestane blikat.

Doporučení: Při prvním použití zařízení vyberte nejnižší teplotu (160 °C).

Bezpečnostní pojistka

Stiskněte a podržte tlačítko zámku po dobu 2-3 sekund, kontrolka napájení se změní na oranžovou a všechny funkce budou neaktivní.

Stisknutím tlačítka zámku tuto funkci deaktivujete.

Funkce ionizování

Jakmile je zařízení zapnuto, aktivuje se funkce ionizátoru.

Ion real v zařízení generuje záporný iontový náboj, který odstraňuje statickou elektřinu z vlasů, zjemňuje vlasová vlákna, což má za následek ultra lesklé a hladké vlasy.

Upozornění: Ion real vytváří jemné bzučení, je to normální a znamená to, že ion pracuje správně.

Automatické vypnutí

Po 1 hodině bez aktivity se přístroj automaticky vypne.

Jak používat žehličku na vlasy

Rozdělte vlasy na 4cm prameny.

Držte zařízení jednou rukou.

Začněte u kořenů a vložte prameny, jeden po druhém, mezi

desky žehličky.

Zavřete žehličku a pomalu posuňte žehličku od kořenů ke konečkům. Tento krok opakujte, až se vlasy narovnají podle vašich představ.

Po dokončení nechte vlasy vychladnout a upravte.

Po dokončení stiskněte a podržte tlačítko Zapnuto / Vypnuto po dobu 2-3 minut a zařízení se vypne.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypněte, odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout, než ho začnete čistit nebo opravovat.

Vyvarujte se ponoření do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.

Před uložením umístěte zařízení na povrch odolný vůči teplotě, dokud nevychladne.

Použijte jemný suchý hadřík pro čištění venkovní části přístroje.

Neomotávejte kabel kolem přístroje.

Uchovejte přístroj na suchém a bezpečném místě, kde bude z dosahu dětí.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

04248 BAMBA RitualCare 1100 HidraProtect Ion Touch

04249 BAMBA RitualCare 1100 Titanium Ion Touch

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Teplotní rozsah: 160 - 230 °C

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak

dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí. Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pokud má daný produkt baterii nebo energetický zásobník, který umožňuje elektrickou autonomii, musí se před likvidací vyjmout a musí se s ní nakládat odděleně, jako s odpadem odlišné kategorie. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních

dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

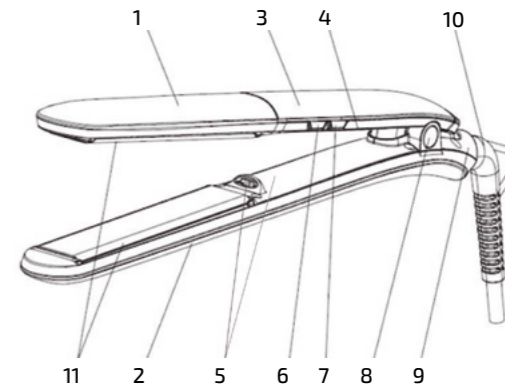


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
IC01200814